

اورغ-اورغ يىغ تىدىق لالاى مغيغى الله

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ  
وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ  
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ. أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرَ  
الْهُدَى هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَشَرُّ الْأُمُورِ

مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدَعَةٍ، وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، وَكُلَّ ضَلَالَةٍ

فِي النَّارِ.

سید ع جمعة یغ درحمی اللہ، □

ماریلہ کیت سام □ سام منیعتکن کایمانن دان کتقوائن

کقد اللہ ﷻ دغن برسوغکوه-سوغکوه، مخرجاکن اف

یغ دسوروه، دان مناهن دیری دری ملاکوکن فرکارا-

فرکارا یغ دتکه اولیه اللہ ﷻ، موده-مودهن کیت سموا

ترکولوغ دالم کالغن اورغ-اورغ یغ منداقت نعمة

کجایاغن ددنیا دان کسجھتران داخیره. تاجوق خطبة

کیت قد هاری این ایاله: "اورغ-اورغ یغ تیدق لالای

معیغتی اللہ".

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی سکالین،

إسلام منکه اومتن درقد برصفة لالای، القا دغن

کسناغن، کنعمتن دان کمانیسن دنیا، سهیغک میبکن

مربک منیغکلکن اف یغ تله دقرینتهکن اولیه الله وَعَالِيهَا سُبْحَانَ.

سبالیقن، کیت سموا دتونتوت سوقایا سنتیاس مئیغتی الله

دغن ملقسناکن سکالا سوروهنن دان سنتیاس برسیاف

سڈیا اونتوق کهیدوثن یغ ککل ابادی دهاری اخیرة

کلق. الله وَعَالِيهَا برقرمان دالم سورة النور ایات 37: رِجَالٌ

لَا تُلْهِهِمْ تِجْرَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ

تَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾

مقصودن: "لاکي-لاکي یغ تیدق دلایکن اولیه  
 قرنیاکان دان تیدق (فولا) اولیه جوال بلی دری مغيثی  
 الله دان (دری) مندریکن صلاة دان (دری) ممباير زکاة.  
 مریک تاکوت کقد سوات هاری یغ (دهاری ایت) هاتی  
 دان قغلیهن منجادی کونچغ. (مریک مخرجاکن یغ  
 دمکین ایت) سوفايا الله ممبریکن بالسن کقد مریک (دغن  
 بالسن) یغ لبیه بائیق دری اف یغ تله مریک کرجاکن،  
 دان سوفايا الله منمبه کورنیاث کقد مریک. دان الله ممبری  
 رزقی کقد سسیافا یغ دکهندقین تنقا باتس".

الإمام ابن کثیر رَحِمَهُ اللهُ تله منجلسکن تنتغ ایات این،  
 مقصودن؛ "الله رَحِمَهُ اللهُ ممبریتاهو (تنتغ اورغ-اورغ للاکي

يغ) تيدق دسيبوكن دغن دنيا سرتا كايندهنن،  
فرهياسنن، تمقت فرنياكاعنن دان كلذاتنن دري مغيغتي  
توهن مريك يغ تله منچيغتا مريك دان يغ تله ممبري رزقي  
كقد مريك. مريك مغانهوعوي بهوا اف يغ براد دسيسي  
الله لبيه باءيق اونتوق مريك دان لبيه برمنقعة باكي مريك  
درقد اف يغ مريك اد، کران سسوعگوهنن اف يغ اد  
دسيسي مريك اكن هيلغ دان اف يغ دسيسي الله اكن  
ككل (بوات سلاما-لامان)".

اوليه کران ايت، کولوغن للاكي يغ تيدق لالاي مغيغتي  
الله ﷻ اياه مريك يغ مندهولوعوي كطاعتن دان

كچينتاغن مريك كقد الله عَزَّوَجَلَّ درقد كچينتاغن ترهادف  
دنيا دان ديري مريك سنديري.

سيدع جمعة يغ درحمي الله ﷻ،

الله ﷻ تله ميبوت تنتع قرنياكغن ددالم ايات اين، كران  
قرنياكغنله يغ قاليع بايق ملالايكن ماعنسي دري  
معرجاكن صلاة دان كطاعتن كقد الله ﷻ، اين كران  
دسببكن ترالو سيبوق برنياك، سهيغك بوليه ميببكن  
مريك منيغكلكن صلاة اتاو تيدق منديريكن صلاة تفت  
قد وقتوش. درقد أم فروة، بلياو بركات: "سئل رسول الله

ﷺ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا".

ارتيش: "رسول الله ﷺ قرنه دتاش، افاكه عملن يع قاليع

أفضل؟ بلياو قون منجواب، "صلاة (يع دلقساناكن) قد

اول وقتون". (حديث صحيح، رواية ابو داود)

اوليه کران ایت، جک سساورغ ایت ترلالو مپیوقکن

دیرین دغن قرنیاکاءن دان تیدق منجاری سبب مسبب

یع داقت منیغکتکن کایمانن دان کتقوی عنن کقد الله ﷻ

، مک دي اکن منجادي ساورغ يع لالاي دري مغيثي

الله دان موغکین دي اکن ترجروموس کدالم قربواتن-

قربواتن دوسا، سفرت؛ ملاکوکن فنیقوان کتیک برحوال

بلي، برچاکف بوهوغ، خیانة، سومقه قلسو، دان

لاعین-لاعین قربواتن دوسا لاکي. قارا فنیاک اکن منمقوه

قلباڭاي اوجين كتيك برنياك. جك دي تيدق مميلىكي  
بينتيع ايمان دان تقوى يغ قوات، مك دي اكن ملاكوكن  
بايق قربواتن دوسا. اوليه كران ايت، رسول الله ﷺ قرنه  
ميمقاين انچمن كقد كولوغن قنياك، سقرتيمان يغ  
ترسبوت دالم حديث يغ صحيح، روايه امام احمد؛ "إِنَّ  
التُّجَّارَ هُمُ الْفُجَّارُ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْلَيْسَ قَدْ أَحَلَّ  
اللَّهُ الْبَيْعَ قَالَ بَلَى وَلَكِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ فَيَكْذِبُونَ وَيَخْلِفُونَ  
وَيَأْتُمُونَ".

ارتين: "سسوغكوهن قارا قنياك اداله اورغ يغ فُجَّار (يعنى  
بايق ملاكوكن دوسا). "بلياو قون دتاش، "واهي رسول  
الله بوكنكه الله تله معحلالكن جوال بلي؟ "بلياو



بركات"، يا، تتاڻي (اد دڪالاغن) مريڪ (اڦايلا)  
برچاڪڻ مريڪ منيقو، مريڪ برسومڦه دان مريڪ  
(ملاڪوڪن) دوسا".

دان رسول الله ﷺ جوڪ تله برسبدا: "إِنَّ التُّجَّارَ يُحْشَرُونَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا إِلَّا مَنْ اتَّقَى وَبَرَ وَصَدَقَ".

ارتين؛ "سسوغڪوهن ڦارا ڦنياڪ اڪن دڪومڦولڪن  
دهاري قيامه سباڪاي اورغ يغ ڦجَّار (يعنى بايق  
ملاڪوڪن دوسا)، ڪچوالي ساورغ (ڦنياڪ) يغ برتقوى،  
بربوات ڪباڇيقن دان جوجور (دالم ڦرنياءڪاءن)".

(حديث صحيح، رواية الطَّبْرَانِي)

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی سکالین،

کولوغن یغ ممبارکن دیری مریک لالای دان برقالیغ

دری قرایغتن الله دغن منیغکلکن سکالا اف یغ تله

دقرینتهکن دان ملاکوکن قربواتن یغ دلارغ اولیه الله

ﷺ، مک مریک اکن منداقت مورک دان عذاب دری الله

ددنیا دان دهاری اخیره کلوق، سقرتیمان الله ﷺ برفرمان

دالم سورة طه ایات 124-126؛ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن

ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿١٢٥﴾ قَالَ كَذَلِكَ

أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا <sup>ط</sup> وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى ﴿١٢٦﴾

مقصودش: "دان سسیاڤا یغ برقالیغ ایغکر دری ایغتن دان  
فتنجوقکو، مک سسوغکوهن اداله باکیث کهیدوڤن یغ  
سمقیت، دان کامی اکن هیمقونکن دی قد هاری قیامة  
دالم کأداعن بوتتا". ای برکات: "واهی توهنکو، مغاف  
اغکاو هیمقونکن داکو دالم کأداعن بوتتا، قدحال اکو  
دهولو ملیهت؟". الله برقرمان: "دمکینله کأداعن! تله  
داتغ ایه-ایه کترغن کامی کقدامو، لالو اغکاو ملوفاکن  
سرتا منیغکلکنش، دان دمکینله اغکاو قد هاری این  
دلوفاکن سرتا دتیغکلکن".

دان دالم ساتو حدیث قدسی، دری ابو هریره رضی الله عنه، نبی  
برسبدا: صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ برفرمان: "يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي

أَمْلاً صَدْرَكَ غِنَى وَأَسَدَّ فَقْرَكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَلَأْتُ صَدْرَكَ  
شُغْلًا وَلَمْ أَسُدَّ فَقْرَكَ".

مقصودش: "واهي انق ادم، برعبادةله سقنوهن كقداكو

(دغن بنر)، نسچاي اكو اكن ممنوهي دادامو دغن

ككاياءن (يعنى كچوكوئن) دان منوتوئي كفقيرن مو،

تتافي جك اعكاو تيدق ملقسناكنش، نسچاي اكو اكن

ممنوهي دادامو (اتو تاغنمو) دغن كسيبوكن دان تيدق

منوتوئي كفقيرن مو". (حديث صحيح، رواية ابن ماجه)

سيدع جمعة يغ دحرمي سكالين،

اوليه ايت، اف سهاج جنيس فكرجاءن اتاو اکتیویتي يغ

کیت لاکوکن، سسیبوک مان فون کیت برکرجا

منجاري نفقه اونتوق ديري دان اهلي كلوارك، سموان

ايت تيدق بوليه جاديكن السن اونتوق كيت تيدق مغيثي

الله. مك، جاغنه سمقاي سكاللا كرق كرجا يغ كيت

لاكوكن ددنيا اين ملالا يكن كيت دري متلامت دان

توجوان سبئر كيت سباكاي ساورغ همبا الله دأتس موك

بومي اين دان هندقله كيت مغانهوعوي دان مهمي دغن

باعيق، بهاواسان الله له يغ مبري رزقي دان سكاللا نعمة

كقد كيت مك هان كقدايله كيت مغبديكن ديري دان

كقدايله كيت اكن كمبالي. الله ﷻ برفرمان دالم سورة

النساء ايات 103؛ فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا

وَقُوعُدَا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ

الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿١٢﴾

مفهومش: "کمدین اقا بیلا کامو تله سلسای معرجاکن

سمبھیغ، مک هندقله کامو مپوت دان مغيغتي الله سماس

کامو برديري اتاو دودوق، دان سماس کامو برباریغ.

کمدین اقا بیلا کامو تله مراس تنترام (براد دالم کأداءن

امان) مک دیریکنله سمبھیغ ایت (دغن سمقورنا سباکایمان

بیاسا). سسوغکوهن سمبھیغ ایت اداله ساتو کتقن یغ

دواجبکن اتس اورغ-اورغ یغ بر ایمان، یغ ترتنتو

وقتون".

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ  
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



